



ARCA-Regler GmbH – Postfach / P.O. Box 2120 – D-47913 Tönisvorst – Telefon +49-(0)2156-7709-0 – Telefax +49-(0)2156-770950...55
Internet: www.arca-valve.com – eMail: Verkauf: sale@arca-valve.com – Einkauf: purchase@arca-valve.com – Export: export@arca-valve.com

EG-Konformitätserklärung EC Declaration of Conformity

Hersteller
Manufacturer ARCA-Regler GmbH
Kempener Str. 18
D-47918 Tönisvorst

Produktbezeichnung
Product description Elektropneumatischer Stellungsregler ARCAPRO
Electropneumatic Positioner ARCAPRO
Typ / Type 827A.a*-*-*-*-*-* a = E, X
mit / ohne Optionen / *with / without options*

Das bezeichnete Produkt stimmt in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien überein:
The product described above in the form as delivered is in conformity with the provisions of the following European Directives:

- | | |
|--------------------|--|
| 2004/108/EC
EMC | Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit und zur Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG
<i>Directive of the European Parliament and the Council on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and repealing Directive 89/336/EEC</i> |
| 94/9/EC
ATEX | Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen
<i>Directive of the European Parliament and the Council on the approximation of the laws of the Member States concerning equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres</i> |
| 2006/95/EC
LVD | Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen
<i>Directive of the European Parliament and the Council on the approximation of the laws of the Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits</i> |

Tönisvorst, 13.01.2012

ARCA-REGLER GmbH


Joachim Lukoschek

Anhang A ist integraler Bestandteil dieser Erklärung.
Annex A is integral part of this declaration.

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie nach §443 BGB. Die Sicherheitshinweise in der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.
This declaration certifies the conformity to the specified directives but contains no assurance of properties. The safety documentation accompanying the product shall be considered in detail.

ARCA Valve Group: Germany - Switzerland - The Netherlands - India - South Korea - P.R. China - Mexico

Sitz der Gesellschaft / **Official Seat:** D-47918 Tönisvorst (Germany), Kempener Str. 18 – Amtsgericht / **Register:** Krefeld HRB 8962
Geschäftsführer / **Director:** Dr.-Ing. Rüdiger Kaspers, Joachim Lukoschek



ARCA-Regler GmbH – Postfach / P.O. Box 2120 – D-47913 Tönisvorst – Telefon +49-(0)2156-7709-0 – Telefax +49-(0)2156-770950...55
Internet: www.arca-valve.com – eMail: Verkauf: sale@arca-valve.com – Einkauf: purchase@arca-valve.com – Export: export@arca-valve.com

Anhang A zur EG-Konformitätserklärung Annex A to the EC Declaration of Conformity

Produktbezeichnung / *Product description* Elektropneumatischer Stellungsregler ARCAPRO
Electropneumatic Positioner ARCAPRO
Typ / *Type* 827A.a*-***-***-* a = E, X
mit / ohne Optionen / *with / without options*

Die Konformität mit den auf Blatt 1 aufgeführten Richtlinien wird nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen (variantenabhängig) :

Conformity to the Directives indicated on page 1 is assured through the application of the following standards (depending on versions) :

Richtlinie <i>Directive</i>	Norm / Referenznummer <i>Standard / Reference number</i>	Ausgabedatum <i>Edition</i>
2004/108/EC	EN 61326-1 *	2006
2004/108/EC	EN 61326-2-5	2006
2004/108/EC	EN 60947-5-2	2007
2006/95/EC	EN 61010-1 **	2001
2006/95/EC	EN 61010-1 ***	2001
94/9/EC	EN 60079-0	2009
94/9/EC	EN 60079-11	2007
94/9/EC	EN 60079-27	2008

* alle Ausführungen eingeschlossen / *all environments included*

** Gehäuseschutz / *enclosure protection* IP 66 bei Schlagenergie / *with impact energy* < 1 Joule

*** Gehäuseschutz / *enclosure protection* IP 40 bei Schlagenergie / *with impact energy* > 1 Joule

Zertifikate
Certificates

TÜV 12 ATEX 085253X

Kontrolle / Überwachung
Inspection / Surveillance

Richtlinie <i>Directive</i>	Benannte Stelle Qualitätssicherung Produktion <i>Notified Body Product Quality Assurance</i>	No.
94/9/EC ATEX	TÜV NORD CERT GmbH, Am TÜV 1, D-30516 Hannover	0044

ARCA Valve Group: Germany - Switzerland - The Netherlands - India - South Korea - P.R. China - Mexico

Sitz der Gesellschaft / *Official Seat*: D-47918 Tönisvorst (Germany), Kempener Str. 18 – Amtsgericht / *Register*: Krefeld HRB 8962
Geschäftsführer / *Director*: Dr.-Ing. Rüdiger Kaspers, Joachim Lukoschek